



3 de junio, 2020

Para la comunidad de Aspen, compañeros americanos y visitantes de Aspen,

Como muchos de ustedes, hemos quedado boquiabiertos luego de ver la grabación de la muerte innecesaria de George Floyd. Reconocemos que el racismo sistemático que existe en nuestro país ha resultado en las muertes innecesarias de individuos negros y esto debe terminar. Vemos, sentimos y compartimos la ira, frustración y desesperanza de la población. Nuestro más sincero pésame va a la familia del Sr. Floyd y a todas las familias que han perdido a un ser querido de esta manera. Estas muertes no pueden ser tomadas en vano.

Como su consejo de la ciudad de Aspen, jefe de policía de Aspen y administradora municipal, queremos ser muy claros. Nuestra comunidad es para todos. Usted está bienvenido. Usted está seguro. Sus derechos están protegidos aquí. La manera en la que nos comportamos tanto profesional como personalmente en la ciudad de Aspen quiere decir que hacemos nuestros deberes éticamente y con compasión. Nos aseguramos de mantener la decencia humana. Nos aseguramos que nuestra comunidad sea construida sobre relaciones positivas y confianza mutua. Tratamos a todos de forma equitativa, sin importar su historial, raza, religión, opiniones políticas ni orientación sexual. No hay lugar para el racismo ni hay lugar para la violencia en nuestro pueblo montañés.

Específicamente, queremos decirle a todos los individuos negros que viven o visitan a este lugar que somos sus aliados. Con este fin, trabajaremos duro para alentar y aprobar a una legislación que apoye políticas antirracistas y seremos inclusivos al crear nuestras políticas.

La legitimidad del departamento de policía de Aspen está basada en la confianza que la comunidad le otorga. Nunca damos por hecha a su confianza. El departamento de policía continuará escuchando a nuestra comunidad y responderá para apoyarla. Nuestros oficiales están comprometidos con enfocarse en el trato justo y respetuoso de todas las personas sin importar el color de su piel.

Indudablemente, tenemos mucho trabajo que hacer como sociedad, nación, estado y comunidad para eliminar a los problemas sistemáticos basados en la parcialidad y el maltrato dentro de nuestro sistema judicial. Por favor, acompañenos en este camino a través de un diálogo positivo para promover un cambio duradero. Reconocemos que a través del compañerismo, la comunicación honesta y la expansión de una comprensión empática de las diferencias de todos los



individuos realmente podemos lograr un cambio y alcanzar el éxito. Queremos escucharlos. Queremos saber cómo nosotros, como su policía local, gobierno local y representantes elegidos locales podemos mejorar. Llámenos, envíen un mail y visítenos. La invitación es abierta.

En servicio a Aspen y a nuestra comunidad,

Torre, alcalde, [torre@cityofaspen.com](mailto:torre@cityofaspen.com)

Ward Hauenstein, alcalde temporal, [ward.hauenstein@cityofaspen.com](mailto:ward.hauenstein@cityofaspen.com)

Ann Mullins, miembro del consejo, [ann.mullins@cityofaspen.com](mailto:ann.mullins@cityofaspen.com)

Rachael Richards, miembro del consejo, [rachael.richards@cityofaspen.com](mailto:rachael.richards@cityofaspen.com)

Skippy Mesirow, miembro del consejo, [skippy.mesirow@cityofaspen.com](mailto:skippy.mesirow@cityofaspen.com)

Richard Pryor, jefe de policía de Aspen, [Richard.pryor@cityofaspen.com](mailto:Richard.pryor@cityofaspen.com)

Sara Ott, administradora municipal de Aspen, [sara.ott@cityofaspen.com](mailto:sara.ott@cityofaspen.com)

